



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 23 aprile 2015
(OR. en)

8251/15

**Fascicolo interistituzionale:
2015/0088 (NLE)**

EEE 10
ESPACE 6
ENV 240
COMPET 160

PROPOSTA

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	22 aprile 2015
Destinatario:	Uwe CORSEPIUS, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2015) 171 final
Oggetto:	Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla posizione da adottare, a nome dell'Unione europea, nel Comitato misto SEE in merito a una modifica del protocollo 31 dell'accordo SEE sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà (Copernicus)

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2015) 171 final.

All.: COM(2015) 171 final



Bruxelles, 22.4.2015
COM(2015) 171 final

2015/0088 (NLE)

Proposta di

DECISIONE DEL CONSIGLIO

**relativa alla posizione da adottare, a nome dell'Unione europea,
nel Comitato misto SEE in merito a una modifica del protocollo 31 dell'accordo SEE
sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà
(Copernicus)**

RELAZIONE

1. CONTESTO DELLA PROPOSTA

Per garantire la certezza del diritto e l'omogeneità del mercato interno, il Comitato misto SEE provvede a integrare con la massima sollecitudine, dopo l'adozione, tutta la pertinente legislazione dell'UE nell'accordo SEE.

L'articolo 78 dell'accordo SEE prevede che le Parti contraenti intensifichino e amplino la cooperazione nel quadro delle attività dell'Unione in diversi settori, tra cui l'ambiente e la ricerca e lo sviluppo tecnologico.

2. CONSULTAZIONE DELLE PARTI INTERESSATE E VALUTAZIONI D'IMPATTO

Il progetto di decisione del Comitato misto SEE (allegato alla proposta di decisione del Consiglio) intende modificare il protocollo 31 dell'accordo SEE sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà per estendere la cooperazione tra le Parti contraenti nel settore dell'ambiente e della ricerca e sviluppo tecnologico.

La cooperazione tra le Parti contraenti del SEE è già stata estesa per includere il programma Copernicus con la decisione del Comitato misto SEE n. 249/2014 del 13 novembre 2014¹. All'articolo 1(8d) del protocollo 31 dell'accordo SEE è stato quindi inserito un riferimento al regolamento (UE) n. 377/2014 che istituisce il programma Copernicus. Le modalità della cooperazione prevista al riguardo tra le Parti contraenti del SEE sono state inoltre definite nella disposizione pertinente del protocollo 31 dell'accordo.

Conformemente alla lettera e) dell'articolo 1(8d) del protocollo 31, la Norvegia e il Liechtenstein sono esentate dal partecipare al programma Copernicus. La Norvegia, tuttavia, ha rimosso gli ostacoli alla sua partecipazione. Pertanto, le disposizioni relative alla partecipazione degli Stati EFTA al programma si applicano anche alla Norvegia e il riferimento alla Norvegia di cui alla lettera e) viene soppresso.

Va osservato che la Norvegia ha chiesto di partecipare retroattivamente al programma Copernicus a decorrere dal 1° gennaio 2014. Il contributo finanziario a Copernicus per l'esercizio 2014 sarà aggiunto al contributo per l'esercizio 2015 e incluso nella richiesta di fondi del 2015. In questo contesto, il parlamento norvegese ha già approvato in via provvisoria lo stanziamento dei fondi corrispondenti.

3. ELEMENTI GIURIDICI DELLA PROPOSTA

A norma dell'articolo 1, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 2894/94 del Consiglio relativo ad alcune modalità di applicazione dell'accordo sullo Spazio economico europeo, spetta al Consiglio, su proposta della Commissione, definire la posizione da adottare a nome dell'Unione in ordine a tali decisioni.

¹ [non ancora pubblicata].

Il progetto di decisione del Comitato misto SEE viene trasmesso dalla Commissione al Consiglio, per adozione, quale posizione dell'Unione. La Commissione conta di poterlo presentare quanto prima in sede di Comitato misto SEE.

Proposta di

DECISIONE DEL CONSIGLIO

**relativa alla posizione da adottare, a nome dell'Unione europea,
nel Comitato misto SEE in merito a una modifica del protocollo 31 dell'accordo SEE
sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà
(Copernicus)**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 189, paragrafo 2, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 9,

visto il regolamento (CE) n. 2894/94 del Consiglio, del 28 novembre 1994, relativo ad alcune modalità di applicazione dell'accordo sullo Spazio economico europeo², in particolare l'articolo 1, paragrafo 3,

vista la proposta della Commissione europea,

considerando quanto segue:

- (1) L'accordo sullo Spazio economico europeo³ ("l'accordo SEE") è entrato in vigore il 1° gennaio 1994.
- (2) A norma dell'articolo 98 dell'accordo SEE, il Comitato misto SEE può decidere di modificare, tra l'altro, il protocollo 31 dell'accordo SEE.
- (3) Il protocollo 31 dell'accordo SEE contiene disposizioni e norme riguardanti la cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà.
- (4) La cooperazione tra le Parti contraenti del SEE è stata estesa, con la decisione del Comitato misto SEE n. 249/2014 del 13 novembre 2014⁴, per includere il regolamento (UE) n. 377/2014 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 3 aprile 2014, che istituisce il programma Copernicus e che abroga il regolamento (UE) n. 911/2010⁵.
- (5) Questa cooperazione dovrebbe essere estesa, alle condizioni di cui al protocollo 31 dell'accordo SEE, alla Norvegia, la cui partecipazione dovrebbe pertanto iniziare il 1° gennaio 2014.

² GU L 305 del 30.11.1994, pag. 6.

³ GU L 1 del 3.1.1994, pag. 3.

⁴ GU L [non ancora pubblicata].

⁵ GU L 122 del 22.4.2014, pag. 44.

- (6) Il protocollo 31 dell'accordo SEE dovrebbe quindi essere modificato per far sì che la cooperazione estesa possa iniziare il 1° gennaio 2014.
- (7) La posizione dell'Unione in sede di Comitato misto SEE deve basarsi sul progetto di decisione allegato,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

La posizione da adottare, a nome dell'Unione europea, in sede di Comitato misto SEE in merito alla modifica proposta del protocollo 31 dell'accordo SEE sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà si basa sul progetto di decisione del Comitato misto SEE allegato alla presente decisione.

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Consiglio
Il presidente*